



# ¿Qué Pasa FRC?

NOTICIAS MENSUAL, INFORMACIÓN Y EVENTOS DE LE ESCUELA INTERMEDIA DE NYACK Y EL CENTRO DE RECURSOS PARA FAMILIAS (FRC).

## EL FRC DE NYACK MIDDLE SCHOOL QUIERE AYUDARLE ASEGURAR QUE SUS HIJOS TENGAN ÉXITO

LLAME A WANDA OCTAVIANO, COORDINADORA DEL FRC, PARA OBTENER APOYO PARA PADRES, RECURSOS DE LA COMUNIDAD, ESCUELA Y INFORMACIÓN DEL DISTRITO, SERVICIOS DE TRADUCCIÓN, MATERIALES ESCOLARES Y MÁS



**845-353-7214**  
 woctaviano@nyackschools.org  
 HORAS DE OFICINA M-F: 9AM – 2PM  
**SE HABLA ESPAÑOL**

## ¡ESTÁ FRÍO AFUERA!

Y su centro de recursos para familias (el FRC) tenemos una oferta de sombreros de inviernos, guantes y bufandas para cualquier estudiante que los necesite. ¡Gracias al Sr. Gabriele y su Club de G.O. También tenemos abrigos disponibles.

**NO NAME CALLING WEEK** (semana sin insultos), una iniciativa nacional creada en 2004 por la organización, GLSEN (<https://www.glsen.org/>), para ayudar a terminar con la intimidación y los insultos en las escuelas, se llevó a cabo en NMS del 20 al 24 de enero. Más de 200 estudiantes firmaron promesas para detener los insultos. Estudiantes participaron en una actividad de aula extendida en toda la escuela, creando enlaces de papel para "Cadenas de bondad" que contienen cumplidos escritos y palabras amables para neutralizar simbólicamente el poder de los nombres malos.

Miembros del Club GSA trabajaron en mesas donde estudiantes podían firmar promesas, hicieron anuncios por la mañana y crearon un letrero gigante que decía "BE KIND" utilizando las "Cadenas de bondad". Gracias a Jeanine Rufo (trabajadora social de la escuela), el equipo de orientación y el Club GSA por hacer nuestra primera NO NAME CALLING WEEK ¡un éxito!

**MATERIALE ESCOLARES** siempre están en demanda. Donaciones se pueden dejar en la oficina principal durante el día escolar.

**NMS PTA & FRC Presents**  
**Summer CAMPS 101**  
 Thursday, Feb 13th  
 7pm - 8pm  
 NMS Library  
*Join Us!*  
**It's Never TOO EARLY!**  
 Summer Camp Presentation by FRC Coordinator, Wanda Octaviano  
 Get tons of Summer Camp Tips & Resources!  
 For more info, call 845-353-7214 or email woctaviano@nyackschools.org

**CLASES DE INGLÉS GRATIS**  
 Incluyendo cuidado de niños gratis.  
 Clases por la noche comienzan en febrero.  
**En la escuela primaria de Haverstraw**  
 16 Grant Street, Haverstraw  
 Para información llame:  
 Ana Díaz 845-825-6141 o  
 Gricelda Serrano 845-323-3665

**Mental Health Association of Rockland County**  
 Connecting people. Educating families. Rebuilding lives.  
**Grupo de apoyo para padres y adolescentes**  
 2/12, 3/11, 4/1, 5/13, 6/10 – 6:30-8pm  
**Oficinas administrativas de MHA**  
 140 Rte 303, Valley Cottage  
 Apoyo para adolescentes con discapacidad emocional.  
**Llame Madlen Setian 845-267-2172, x281 / Kathy Abramson, x278**

- MARQUE SU CALENDARIO:**
- 4 de febrero – Reunión BOE, NHS, 7:30pm
  - 7 de febrero – Obra musical, Seussical, 7pm
  - 8 de febrero – Seussical, 2pm & 7pm
  - 12 – 14 de febrero – Venta para del Día de San Valentín, PTA
  - 13 de febrero – Reunión PTA, NMS, 7pm; Presentación sobre campamentos de verano
  - 17 – 21 de febrero – Vacaciones de invierno
  - 24 de febrero – Reabre la escuela

**AYUDA CON TAREA PARA ESTUDIANTES**  
**LOS CLUBS DE TAREA EN NMS**  
 Facilitado por nuestros maestros, están disponibles cada martes, miércoles y jueves, 3:00 pm a 3:45 pm

**AYUDA CON TAREAS EN LA BIBLIOTECA DE NYACK-“TEEN ROOM”**  
 Para más información, llame 845-358-3370.  
 Ayuda **escritura**, cada dos jueves, 6:30pm.  
 Ayuda de **matemática**: cada miércoles, 6:30pm. Traiga su asignación.

**Math Tutoring Time**  
 with Dr. Ernst LeJuene  
**NYACK CENTER**  
 58 Depew Ave. Nyack, NY 10960  
 (845) 358-2600  
 Need extra help with MATH?  
 Stop by Mondays and Tuesdays!  
 5:30pm – 6:30pm  
 Free Math Tutoring for ANY Nyack School District Student  
 Free Computer Lab Time  
 Also Available Mon-Fri  
 5:30pm – 8:30pm